

Le haut-parleur SP10 (Figure 1) est conçu pour être utilisé dans les panneaux de menu, les poteaux de haut-parleur et les enceintes des restaurants à service rapide (QSR). Les consignes ci-dessous concernent une installation typique de SP10.

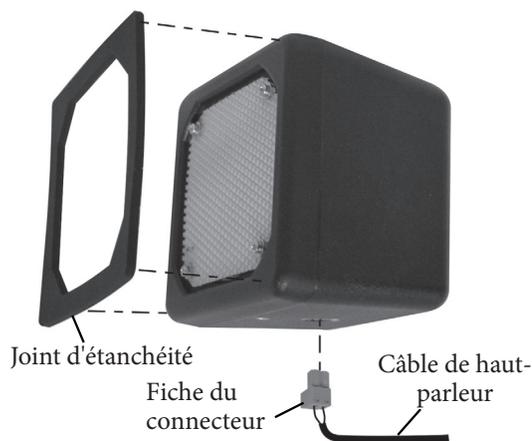
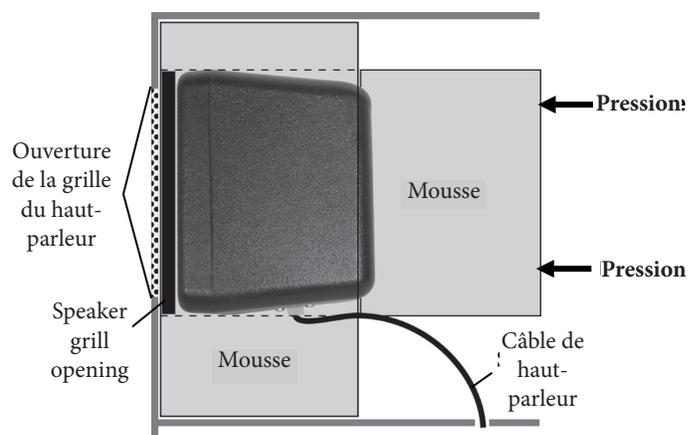
**Outils/équipement requis**

- Outils manuels en général : tournevis, cisailles, pinces, dénudeurs de fils, etc.
- Fer à souder et soudure
- Couvres-certs ou gaines thermorétractables avec pistolet à air chaud
- Couteau dentelé
- Câble audio (non inclus)
- Mousse acoustique (non incluse)

1. Dénudez environ 25,4 mm (1 po) d'isolant à l'extrémité du câble de haut-parleur et 6,35 mm (¼ po) d'isolant sur chacun des deux fils du câble, mais n'étamez pas les fils. Connectez les fils du câble du haut-parleur à la fiche du connecteur, comme illustré à la Figure 2.
2. Insérez la fiche du connecteur dans le connecteur du haut-parleur, comme illustré à la Figure 2.
3. Décollez le papier du joint autocollant et appuyez le côté adhésif du joint contre l'avant du haut-parleur, dans la position indiquée sur la Figure 2.
4. Positionnez le haut-parleur à l'intérieur du poteau de haut-parleur ou du panneau de menu, avec le joint centré contre l'intérieur de la grille du haut-parleur, comme illustré à la Figure 3. Le connecteur de câble peut se trouver sur le fond ou sur l'un des côtés. Alignez l'ouverture du joint d'étanchéité avec l'ouverture de la grille.
5. Retirez les deux inserts de l'enceinte en mousse moulée et placez l'enceinte en mousse autour de l'enceinte. Coupez la mousse avec un couteau dentelé si nécessaire. Placez les inserts en mousse retirés derrière le haut-parleur pour exercer une pression sur ce haut-parleur, afin d'assurer une bonne étanchéité du joint contre l'ouverture de la grille du haut-parleur.



Figure 1

SP10 avec joint et fiche de câble de connexion  
Figure 2SP10 dans un poteau de haut-parleur,  
un panneau de menu ou une enceinte  
Figure 3

## Pour l'installation NEXEO | HDX™ uniquement

Lorsque vous connectez le SP10 à un système NEXEO™, le SP10 doit être utilisé conjointement avec le boîtier d'interface NEXEO IB7000 (c'est-à-dire qu'il ne se connecte pas directement à la station de base comme c'est le cas avec d'autres produits).

- Les deux fils des haut-parleurs du SP10 se connectent aux bornes 6 et 7 du connecteur DM5 MIC | SPKR à sept broches sur IB7000 (ce connecteur est étiqueté sur IB7000).
- Le connecteur PLC/BASE à trois broches sur IB7000 se connecte ensuite à J4500 sur la station de base (ce connecteur est également étiqueté sur IB7000).
- Voir Figure 4, le guide d'installation de l'IB7000 ou le guide d'installation du système NEXEO pour plus de détails.

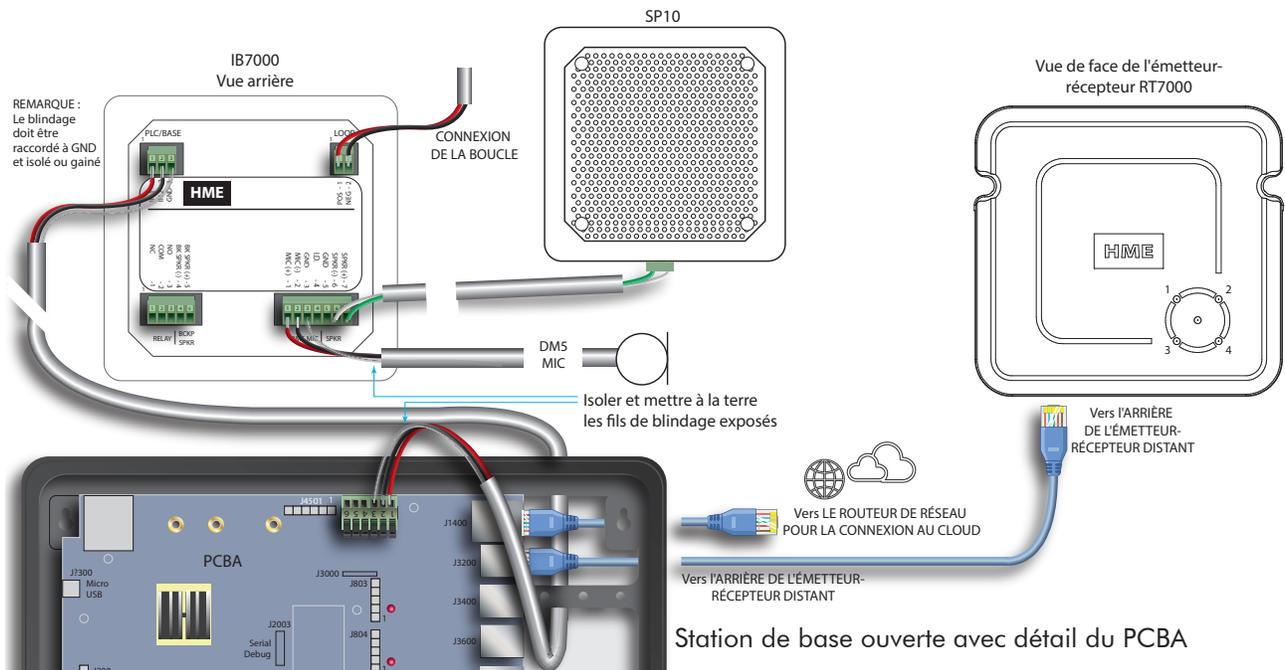


Figure 4

## SP10 Dimensions

142,8 mm x 142,8 mm x 114,3 mm (5,62 po H x 5,62 po L x 4,5 po P). Ajoutez 6,4 mm (0,25 po) de profondeur avec un joint en mousse.



Une copie de ce guide et d'autres documents sont disponibles en scannant ce code QR ou en allant sur le site : <https://www.hme.com/qsr/drive-thru-user-manuals/>

Le logo HME et les noms de produits sont des marques déposées ou des marques commerciales de HM Electronics, Inc.

## Section de conformité

**Avertissement :** Tous les produits sont conformes aux exigences réglementaires détaillées dans ce document lorsque l'utilisateur suit toutes les instructions d'installation et les conditions de fonctionnement conformément aux spécifications HME.

**Avertissement :** L'utilisation d'accessoires et de périphériques autres que ceux recommandés par HME peut annuler la conformité du produit, ainsi que le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

**Avertissement :** Les modifications du produit non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### Union européenne (marquage CE)

Le marquage CE indique la conformité aux directives et normes suivantes, lorsqu'elles sont applicables au produit en question.

#### Directives :

- Directive RoHS 2011/65/EU et 2015/863/EU

#### Normes :

- EN50581

**Attention :** Il s'agit d'un produit de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur peut être tenu de prendre des mesures adéquates.

### Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

La directive DEEE de l'Union européenne (UE) (2012/19/UE) impose aux producteurs (fabricants, distributeurs et/ou détaillants) l'obligation de reprendre les produits électroniques à la fin de leur vie utile. La directive DEEE couvre la plupart des produits HME vendus dans l'UE depuis le 13 août 2005. Les fabricants, les distributeurs et les détaillants sont dans l'obligation de financer les coûts des points de collecte municipaux, de réutilisation et de recyclage des pourcentages déterminés selon les exigences DEEE.



### Instructions pour l'élimination des DEEE par les utilisateurs dans l'Union européenne

Le symbole ci-dessous sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit a été mis sur le marché après le 13 août 2005 et ne doit pas être jeté avec les autres déchets. Plutôt, il appartient à l'utilisateur de jeter l'équipement en question en le remettant à un point de collecte officiel des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). L'élimination et le recyclage séparés des déchets d'équipement lors de leur destruction aidera à conserver les ressources naturelles et veiller à ce qu'ils soient recyclés de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour obtenir plus de renseignements sur les points de collecte pour le recyclage de vos déchets d'équipement, veuillez communiquer avec votre autorité locale, votre service local de traitement des ordures ménagères ou bien le détaillant chez qui vous avez acheté le produit.

### Royaume-Uni (marquage UKCA)

Le marquage UKCA (UK Conformity Assessed) est un nouveau marquage de produit britannique qui sera utilisé pour les produits mis sur le marché en Grande-Bretagne (Angleterre, Pays de Galles et Écosse). Le marquage UKCA seul ne peut être utilisé pour les marchandises mises sur le marché d'Irlande du Nord, qui nécessitent le marquage CE ou le marquage UK(NI).

